OXS

Storm A2 V2.0

User Manual

Benutzerhandbuch · Guide de l'utilisateur · Guida utente
Guía de uso · Podręcznik użytkownika · Gebruikershandleiding
Kullanıcı Kılavuzu · Guia do Usuário · 用户手册 · 用戶手冊
ユーザーマニュアル · دليل المستخدم



❶ Packing List / Liste der Artikel / Liste du contenu / Elenco degli articoli / Artículos / Lista elementów / Artikelenlijst / İçindekiler Listesi / Lista de itens / 物品清单 / 物品清單 / 各部の名称 / قائمةالمحتويات

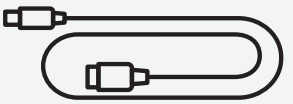
1



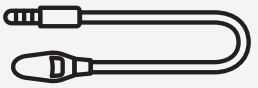
2



3



4



5



6



7



8



Packing List EN

① Storm A2 headphones x1 ② Wireless transmitter x1 ③ Charging Cable x1 ④ Mic attachment x1 ⑤ Storage bag x1 ⑥ User Manual x1 ⑦ Technical Specifications x1 ⑧ Safety and Maintenance x1

Liste der Artikel DE

① Storm A2 Kopfhörer × 1 ② Drahtloser Sender × 1 ③ Ladedatenkabel × 1 ④ Externes Schwanenhalsmikrofon × 1 ⑤ Staubbeutel × 1 ⑥ Benutzerhandbuch × 1 ⑦ Technische Spezifikationen × 1 ⑧ Sicherheits- und Wartungshinweise × 1

Liste der Artikel FR

① Casque audio Storm A2 × 1 ② Émetteur sans fil × 1 ③ Câble USB × 1
④ Microphone externe × 1 ⑤ Pochette antipoussière × 1
⑥ Guide de l'utilisateur × 1 ⑦ Fiche technique × 1
⑧ Consignes de sécurité et d'entretien × 1

Elenco degli articoli IT

① Cuffie Storm A2 ×1 ② Trasmettitore wireless × 1 ③ Cavo dati di ricarica × 1
④ Microfono esterno con asta × 1 ⑤ Sacchetto antipolvere × 1
⑥ Guida utente × 1 ⑦ Specifiche tecniche × 1 ⑧ Manutenzione della sicurezza × 1

Artículos ES

① Auriculares Storm A2 ×1 ② Emisor inalámbrico ×1 ③ Cable de carga ×1
④ Micrófono externo ×1 ⑤ Bolsa antisuciedad ×1 ⑥ Guía de uso ×1
⑦ Especificaciones técnicas ×1 ⑧ Seguridad y reparación ×1

Lista elementów PL

① Słuchawki Storm A2 x1 ② Przekaźnik bezprzewodowy x 1
③ Kabel do ładowania x 1 ④ Zewnętrzny mikrofon kierunkowy x 1
⑤ Worek na kurz x 1 ⑥ Podręcznik użytkownika x 1 ⑦ Dane techniczne x 1
⑧ Konserwacja zabezpieczająca x 1

Artikelenlijst NL

① Storm A2 Hoofdtelefoon ×1 ② Draadloze zender × 1 ③ Datakabel opladen × 1
④ Externe boom microfoon × 1 ⑤ Stofzak × 1 ⑥ Gebruikershandleiding × 1
⑦ Technische specificaties × 1 ⑧ Veiligheidsonderhoud × 1

İçindekiler Listesi TUR

① Storm A2 Kulaklık × 1 ② Kablosuz verici × 1 ③ Şarj veri kablosu × 1
④ Harici boom mikrofon × 1 ⑤ Toz torbası × 1 ⑥ Kullanıcı kılavuzu × 1
⑦ Teknik özellikler × 1 ⑧ Güvenlik bakımı × 1

Lista de itens BR

① SFone de Ouvido Storm A2 × 1 ② Transmissor sem fio × 1
③ Cabo de dados de carregamento × 1 ④ Microfone externo com haste × 1
⑤ Saco de pó × 1 ⑥ Guia do usuário × 1 ⑦ Especificações técnicas × 1
⑧ Manutenção de segurança × 1

物品清單 CN

① Storm A2耳机×1 ② 无线发射器×1 ③ 充电数据线 ×1 ④ 外置麦秆 ×1
⑤ 防尘袋 ×1 ⑥ 用户指南 ×1 ⑦ 技术规格 ×1 ⑧ 安全维修 ×1

物品清單 TC

① Storm A2耳機×1 ② 無線發射器×1 ③ 充電數據線 ×1 ④ 外置麥克風桿 ×1
⑤ 防塵袋 ×1 ⑥ 使用手冊 ×1 ⑦ 技術規格 ×1 ⑧ 安全維修 ×1

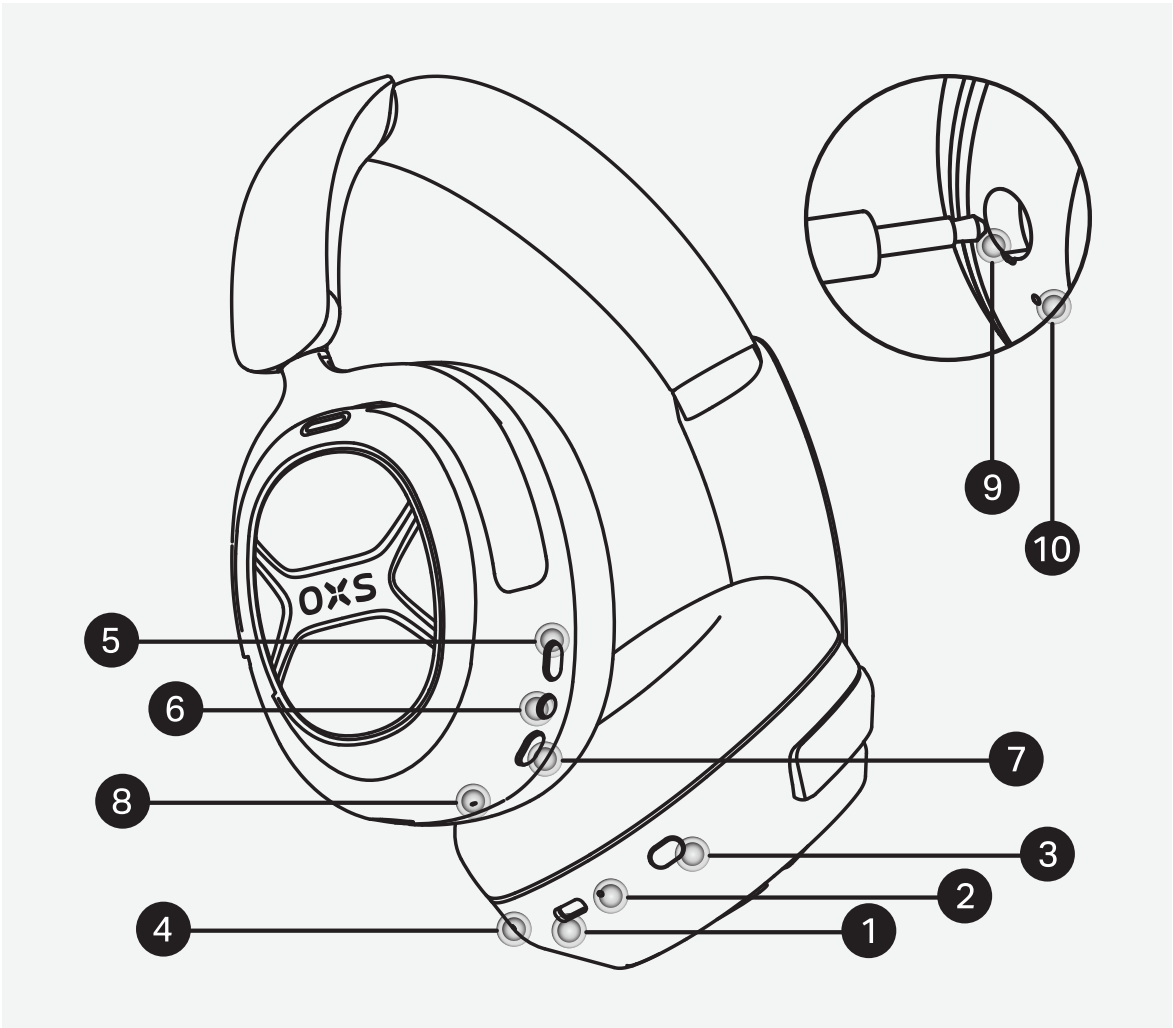
アイテムリスト JP

① Storm A2ヘッドホン×1 ② ワイヤレストランスミッター×1 ③ ケーブル（充電・データ転送用）×1 ④ 外付けマイク×1 ⑤ 収納袋×1 ⑥ ユーザーガイド×1 ⑦ スペック×1 ⑧ 安全上のご注意×1

قائمة المحتويات AR

① سماعات Storm A2 ×1 ② جهاز إرسال لاسلكي ×1 ③ كابل شحن/بيانات ×1
④ ميكروفون خارجي ×1 ⑤ حقيبة تخزين ×1 ⑥ دليل المستخدم ×1
⑦ المواصفات الفنية ×1 ⑧ الصيانة والسلامة ×1

❷ Device Layout / Geräteübersicht / Disposition des éléments de l'appareil / Layout del dispositivo / Diseño / Układ urządzenia / Apparaatindeling / Cihaz düzeni / Layout do dispositivo / 设备布局 / 設備詳情 / 各部の名称 / تخطيط الجهاز



Device Layout EN

① Charging port ② Charging light ③ ANC button ④ Built-in mic receiver ⑤ "+" button ⑥ Power button ⑦ "-" button ⑧ Status light ⑨ Mic attachment port ⑩ Built-in mic receiver

Geräteübersicht DE

① Ladeanschluss der Kopfhörer ② Ladeanzeigeleuchte ③ ANC-Taste ④ Eingebautes Mikrofon – Tonaufnahmeöffnung ⑤ "+" Taste ⑥ Ein-/Ausschalter ⑦ "-" Taste ⑧ Statusanzeigeleuchte ⑨ Anschluss für externes Mikrofon ⑩ Eingebautes Mikrofon – Tonaufnahmeöffnung

Disposition des éléments de l'appareil FR

① Port de chargement du casque audio ② Indicateur lumineux de charge ③ Touche ANC ④ Prise microphone intégrée ⑤ Touche « + » ⑥ Touche d'alimentation ⑦ Touche « - » ⑧ Indicateur lumineux d'état ⑨ Port de microphone externe ⑩ Prise microphone intégrée

Layout del dispositivo IT

① Porta di ricarica delle cuffie ② Spia luminosa di ricarica ③ Pulsante ANC ④ Foro di ricezione del suono del microfono integrato ⑤ Pulsante "+" ⑥ Pulsante di accension ⑦ Pulsante "-" ⑧ Spia luminosa di stato ⑨ Interfaccia del microfono esterno ⑩ Foro di ricezione del suono del microfono integrato

Diseño ES

① Orificio de carga de los auriculares ② Indicador de carga ③ Botón ANC ④ Orificio del micrófono integrado ⑤ Botón «+» ⑥ Botón de encendido ⑦ Botón «-» ⑧ Indicador de estado ⑨ Entrada de micrófono externo ⑩ Orificio del micrófono integrado

Układ urządzenia PL

① Port ładowania słuchawek ② Lampka wskaźnika ładowania ③ Przycisk ANC ④ Otwór odbioru dźwięku wbudowanego mikrofonu ⑤ Przycisk „+" ⑥ Przycisk zasilania ⑦ Przycisk „-" ⑧ Lampka wskaźnika stanu ⑨ Interfejs mikrofonu zewnętrznego ⑩ Otwór odbioru dźwięku wbudowanego mikrofonu

Apparaatindeling NL

① Oplaadpoort voor Hoofdtelefoon ② Laadindicator ③ ANC-knop ④ Ingebouwde microfoon geluid ontvangst gat ⑤ "+"knop ⑥ Aan/uit knop ⑦ Knop " - " ⑧ Status aanwijzing lichten ⑨ Externe microfoon interface ⑩ Ingebouwde microfoon geluid ontvangst gat

设备布局 CN

① 耳机充电口 ② 充电指示灯 ③ ANC键 ④ 内置麦克风收声孔 ⑤ “+”键 ⑥ 开关机键 ⑦ "-"键 ⑧ 状态指示灯 ⑨ 外置麦克风接口 ⑩ 内置麦克风收声孔

設備詳情 TC

① 耳機充電口 ② 充電指示燈 ③ ANC鍵 ④ 內置麥克風收音孔 ⑤ “+”鍵 ⑥ 開/關機鍵 ⑦ "-"鍵 ⑧ 狀態指示燈 ⑨ 外置麥克風接口 ⑩ 內置麥克風收音孔

各部の名称 JP

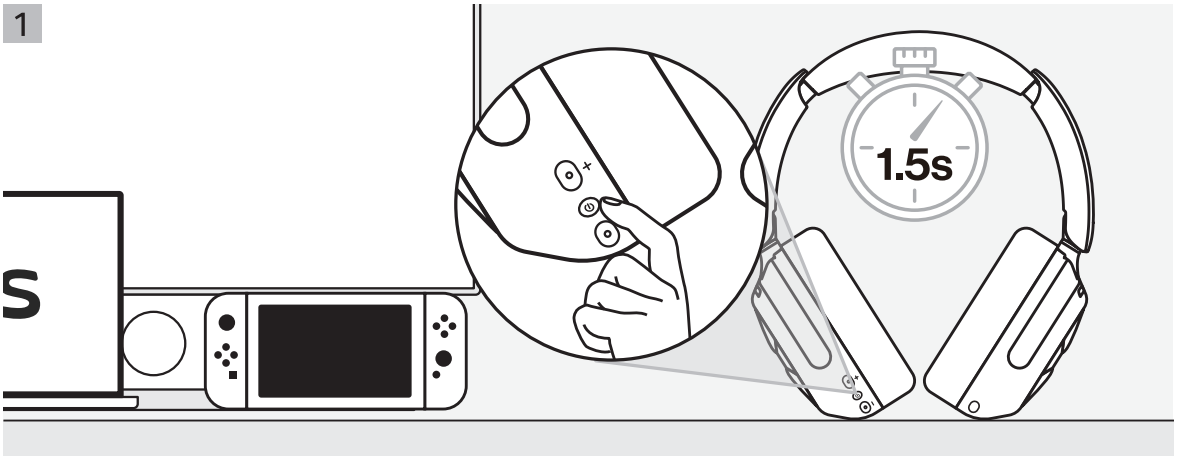
① 充電ポート ② 充電表示ランプ ③ ANCボタン ④ 内蔵マイク ⑤ ““+”ボタン ⑥ 電源ボタン ⑦ “-”ボタン ⑧ 状態表示ランプ ⑨ 外付けマイク差込口 ⑩ 内蔵マイク

تخطيط الجهاز AR

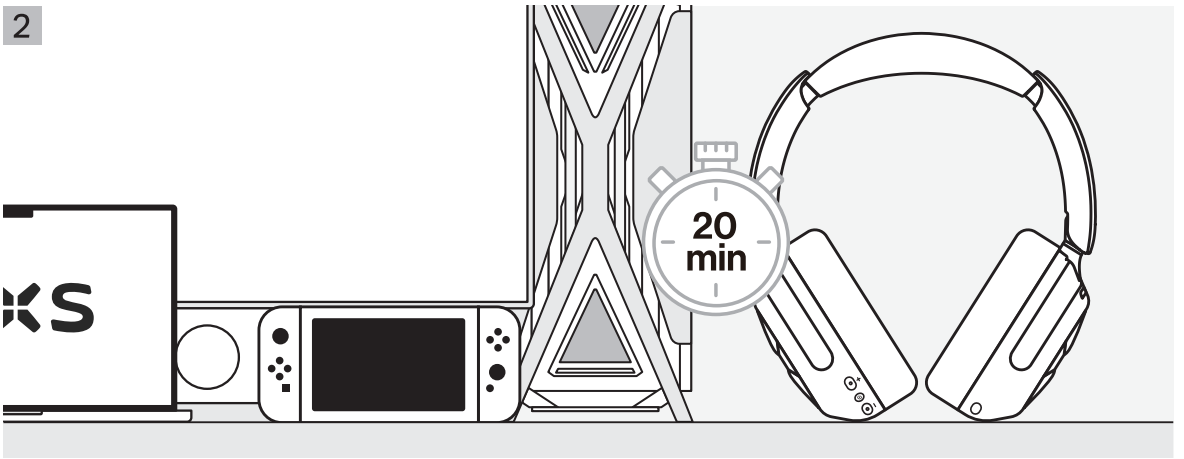
① منفذ شحن السماعات ② مؤشر الشحن ③ زر ANC ④ فتحات الميكروفون الداخلي
⑤ زر "+" ⑥ زر التشغيل/الإيقاف ⑦ زر "-" ⑧ مؤشر الحالة ⑨ منفذ الميكروفون الخارجي
⑩ فتحات الميكروفون الداخلي

❸ Instructions / Gebrauchsanweisung / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Instrukcja użytkowania / Gebruiksaanwijzing / Kullanım talimatları / Instruções de uso / 使用说明 /使用說明 / 使用方法 / تعليمات الاستخدام

1



2



Powering on and off EN

① Power on / Power off: Press and hold the power button for 2s.
② Auto power off: Headphones will automatically power off if it is not connected in 20 min.

Ein- und Ausschalten DE

① Einschalten / Ausschalten: Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt.
② Automatische Abschaltung: Wenn innerhalb von 20 Minuten nach dem Einschalten keine Verbindung besteht, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Mise en marche et arrêt FR

① Allumage / Arrêt : Maintenez la touche

Accensione e spegnimento IT

① Accensione / Spegnimento: Tenere

d'alimentation enfoncée pendant 2seconde.
② Arrêt automatique : Si aucun appareil n'est connecté dans les 20 minutes suivant l'allumage, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Encendido y apagado ES

① Encender / Apagar: Mantenga pulsado el botón de encendido 2 segundos.
② Apagado automático: Si no se conectan los auriculares, se apagarán automáticamente pasados 20 minutos.

Stroom aan en uit NL

① Stroom aan / Stroom uit: Houd de aan/uit-knop 2 seconde ingedrukt.
② Automatische uitschakeling: Als er 20 minuten na het inschakelen geen verbinding is, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

Ligar e desligar BR

① Ligar / Desligar: Pressione e segure o botão de energia por 2 segundo.
② Desligamento automático: Se não houver conexão por 20 minutos após a ligação, ele será desligado automaticamente.

開機/關機 TC

① 開機 / 關機：長按開機鍵 2 秒。
② 自動關機：開機後20分鐘沒有連線，將自動關機。

premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.
② pegnimento automatico: Se non viene effettuata alcuna connessione entro 20 minuti dall'accensione, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Wł i wył zasilania PL

① Zasilanie wł / Zasilanie wył: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy.
② Automatyczne wyłączanie: Jeśli przez 20 minut po włączeniu zasilania nie ma połączenia, urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

Güç açma ve kapatma TUR

① Güç açma / Güç kapatma: Güç düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.
② Otomatik Güç kapatma: Eğer güç açıldıktan sonra 20 dakika bağlantı sağlanmazsa, otomatik olarak kapanacaktır.

开机与关机 CN

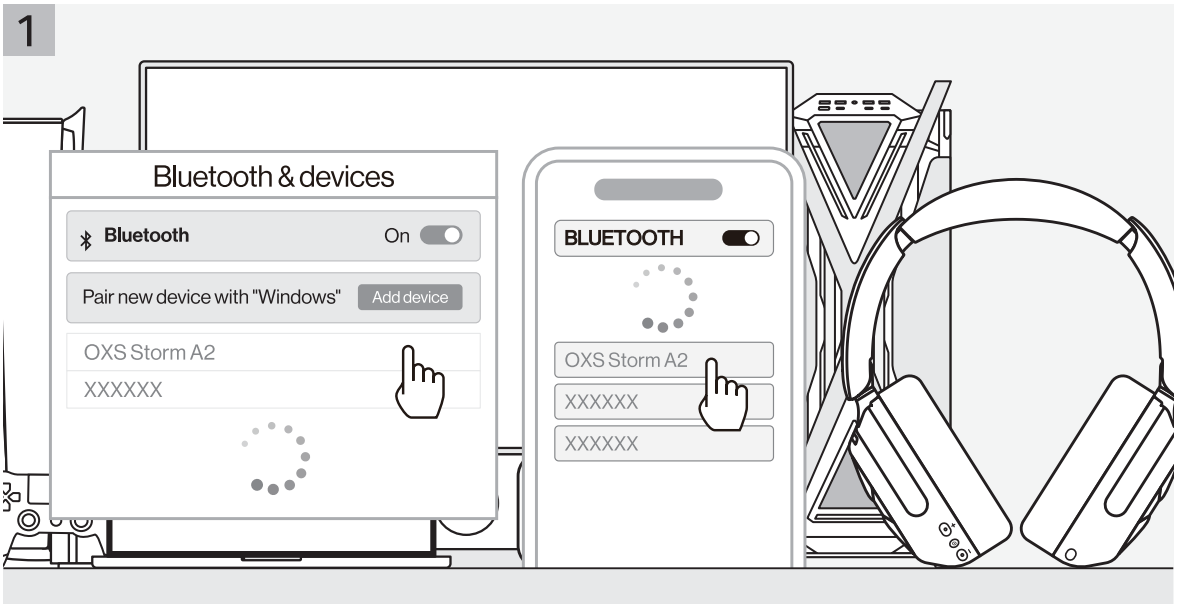
① 开机 / 关机：长按开机键 2 秒。
② 自动关机：开机后20min无连接，将自动关机。

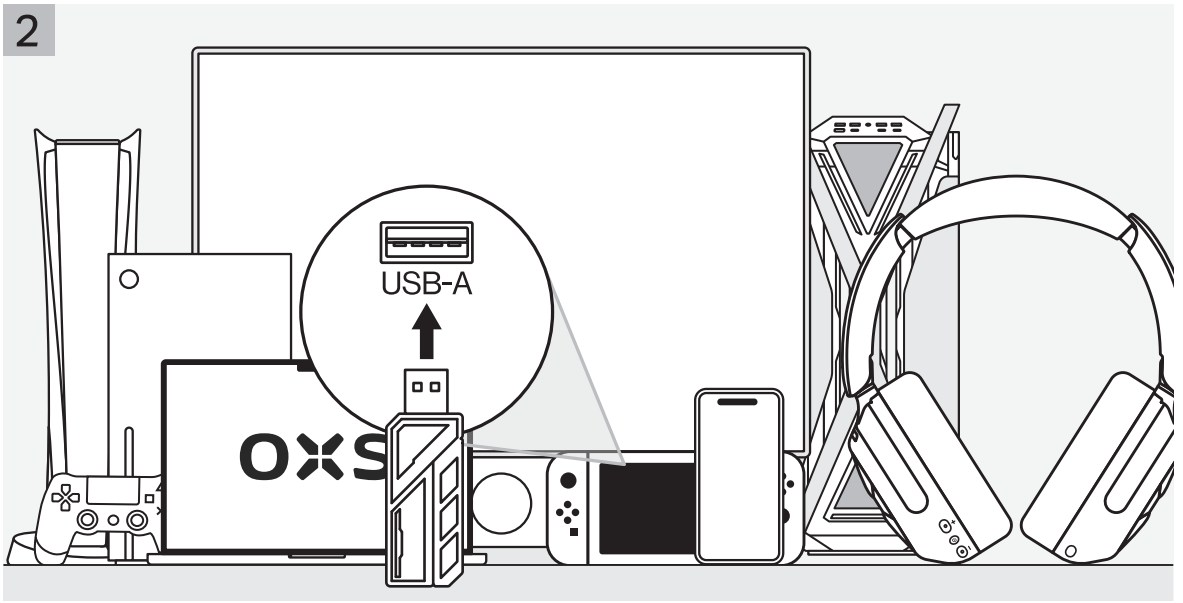
電源のオン・オフ JP

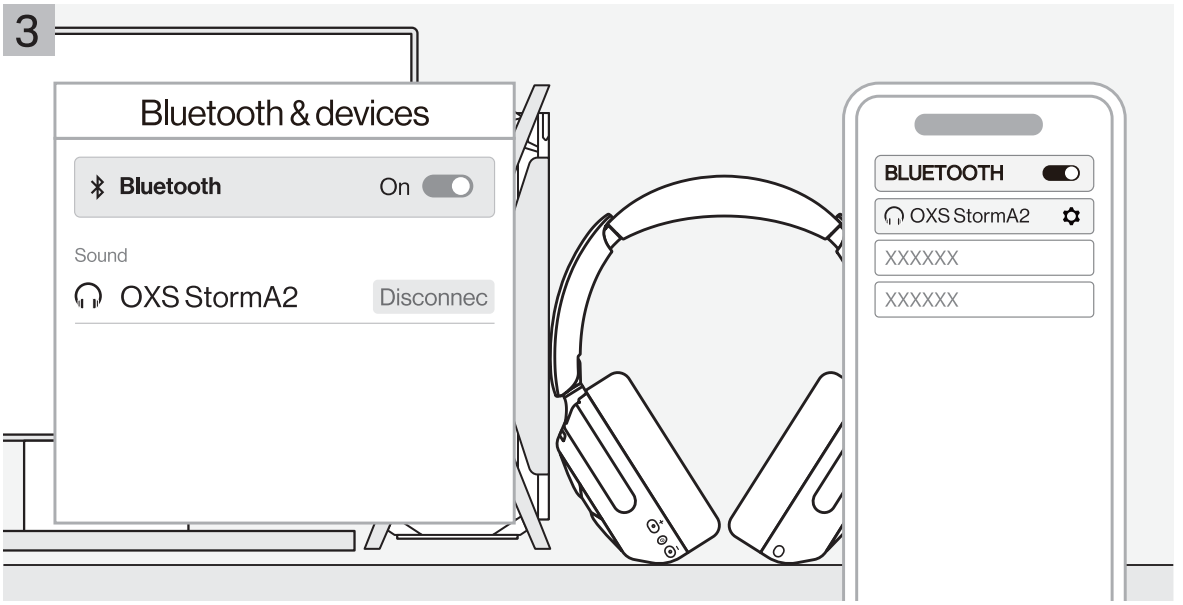
① オン / オフ：電源ボタンを2秒長押しします。
② 自動電源オフ：電源を入れて20分接続がなければ電源は自動でオフになります。

التشغيل والإيقاف AR

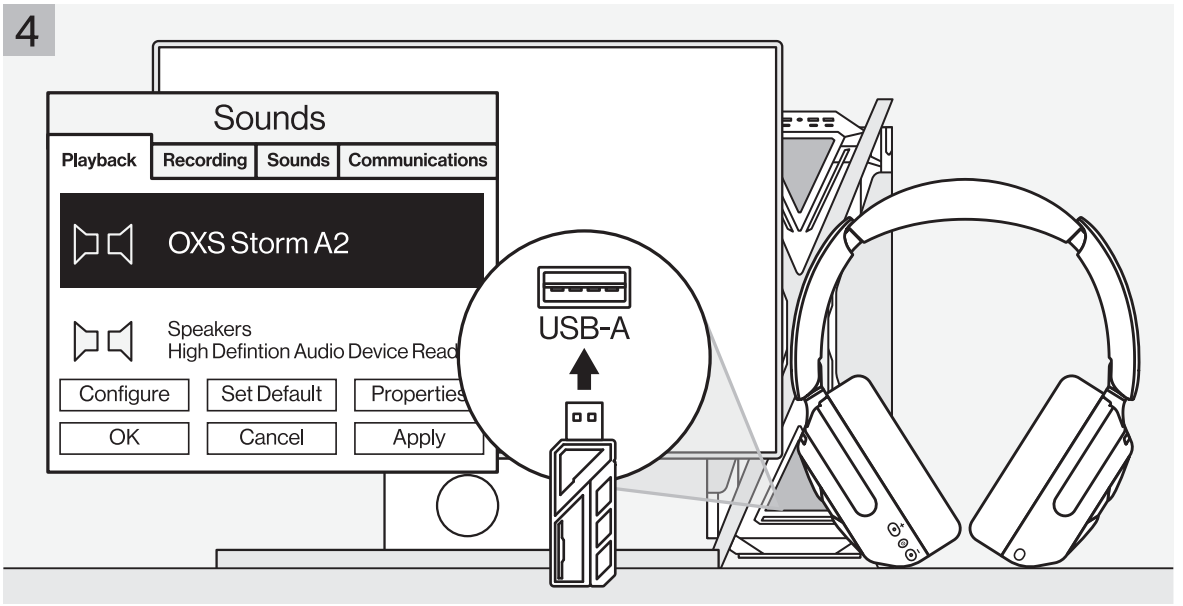
① تشغيل / إيقاف: اضغط مطولًا على زر التشغيل لمدة ثانيتين.
② إيقاف تلقائي: سيتم إيقاف التشغيل تلقائياً بعد 20 دقيقة دون اتصال.


1
Bluetooth & devices
Bluetooth
On
Pair new device with "Windows"
Add device
OXS Storm A2
XXXXXX
BLUETOOTH
OXS Storm A2
XXXXXX
XXXXXX


2
USB-A
OXS


3
Bluetooth & devices
Bluetooth
On
Sound
OXS StormA2
Disconnec
BLUETOOTH
OXS StormA2
XXXXXX
XXXXXX

4



Connection EN

① Bluetooth: Pairing will start when the headphones are powered on. Select OXS Storm A2 as the sound output.
② 2.4G Connection: After powering on, press and hold the ANC button for 1 second to switch to 2.4G mode. Insert the transmitter and select OXS StormA2 Dongle as the audio source.
③ Mode Switching: Press and hold the ANC button for 1 second to cycle between 2.4G mode and Bluetooth mode.
④ USB audio: Start once USB cable is connected. Select OXS Storm A2 as the sound output.

Verbindungsmodus DE

① Bluetooth-Verbindung: Beim Einschalten der Kopfhörer wird standardmäßig der Kopplungsmodus aktiviert, und OXS StormA2 wird als Tonquelle ausgewählt.
② 2.4G-Verbindung: Nach dem Einschalten die ANC-Taste 1 Sekunde lang drücken, um in den 2.4G-Modus zu wechseln. Den Sender einstecken und OXS StormA2 Dongle als Audioquelle auswählen.
③ Moduswechsel: Halten Sie die ANC-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen dem 2.4G-Modus und dem Bluetooth-Modus zu wechseln.
④ USB-Audio: Automatischer Einstieg nach Einstecken des USB-Kabels, und OXS StormA2 als Tonquelle auswählen.

Modes de connexion FR

① Connexion Bluetooth : L'appareil entre automatiquement en mode d'appairage après l'allumage. Sélectionnez « OXS StormA2 » sur votre source audio.
② Connexion 2.4G : Après la mise sous tension, maintenez le bouton ANC enfoncé pendant 1 seconde pour passer en mode 2.4G. Insérez l'émetteur et sélectionnez

OXS StormA2 Dongle comme source audio.
③ Changement de mode : Maintenez le bouton ANC enfoncé pendant 1 seconde pour basculer entre le mode 2.4G et le mode Bluetooth.
④ Audio USB : Une fois le câble USB connecté, l'appareil passe automatiquement en mode audio USB. Sélectionnez « OXS StormA2 » comme sortie audio sur votre appareil.

Metodo di connessione IT

① Connessione Bluetooth: All'accensione delle cuffie, viene attivata automaticamente la modalità di abbinamento e viene selezionato OXS StormA2 come sorgente audio.
② Connessione 2.4G: Dopo l'accensione, tenere premuto il pulsante ANC per 1 secondo per passare alla modalità 2.4G. Inserire il trasmettitore e selezionare OXS StormA2 Dongle come sorgente audio.
③ Cambio modalità: Tenere premuto il pulsante ANC per 1 secondo per passare alternativamente tra la modalità 2.4G e la modalità Bluetooth.
④ Audio USB: L'ingresso avviene automaticamente dopo l'inserimento del cavo USB, e viene selezionato OXS StormA2 come sorgente audio.

Modo de conexión ES

① Conexión Bluetooth: Al encender se inicia por defecto el emparejamiento. Seleccione OXS Storm A2 en el dispositivo de origen de audio.
② Conexión 2.4G: Después de encender, mantenga presionado el botón ANC durante 1 segundo para cambiar al modo 2.4G. Inserte el transmisor y seleccione OXS StormA2 Dongle como fuente de audio.
③ Cambio de modo: Mantenga presionado el botón ANC durante 1 segundo para alternar entre el modo 2.4G y el modo Bluetooth.
④ Audio USB: Al conectar un cable USB, se conecta automáticamente. Seleccione OXS Storm A2 en el dispositivo de origen de audio.

Metoda połączenia PL

① Połączenie Bluetooth Parowanie jest wprowadzane domyślnie, gdy słuchawki są włączone, a jako źródło dźwięku wybrano OXS StormA2.
② Połączenie 2.4G: Po włączeniu urządzenia, przytrzymaj przycisk ANC przez 1 sekundę, aby przełączyć na tryb 2.4G. Podłącz nadajnik i wybierz OXS StormA2 Dongle jako źródło dźwięku.
③ Przełączanie trybu: Przytrzymaj przycisk ANC przez 1 sekundę, aby przełączać się między trybem 2.4G a trybem Bluetooth.
④ Dźwięk USB: Po włożeniu kabla USB wprowadź automatycznie i wybierz OXS StormA2 jako źródło dźwięku.

Verbindingsmethode NL

① Bluetooth-verbinding: Koppeling wordt standaard geïntroduceerd wanneer de Hoofdtelefoon wordt ingeschakeld en de OXS StormA2 als geluidsbron wordt geselecteerd.
② 2.4G-verbinding: Houd na het inschakelen de ANC-knop 1 seconde ingedrukt om naar de 2.4G-modus te schakelen. Steek de zender in en selecteer OXS StormA2 Dongle als geluidsbron.
③ Modus wisselen: Houd de ANC-knop 1 seconde ingedrukt om af te wisselen tussen de 2.4G-modus en de Bluetooth-modus.
④ USB-audio: Komt automatisch binnen na het inbrengen van de USB-kabel en selecteert OXS StormA2 als geluidsbron.

Bağlantı yöntem TUR

① Bluetooth bağlantısı: Kulaklık açıldığında varsayılan olarak eşleştirmeye girilir ve ses kaynağı olarak OXS StormA2 seçilir
② 2.4G Bağlantı: Cihazı açtıktan sonra 2.4G moduna geçmek için ANC düğmesine 1 saniye basılı tutun. Vericiyi takın ve ses kaynağı olarak OXS StormA2 Dongle'ı seçin..
③ Mod Değiştirme: 2.4G modu ile Bluetooth modu arasında geçiş yapmak için ANC düğmesine 1 saniye basılı tutun.
④ USB ses: USB kabloyu taktıktan sonra otomatik oalrak girersiniz ve ses kaynağı olarak OXS StormA2'yi seçin.

Método de conexã BR

① Conexão Bluetooth: O emparelhamento é iniciado por padrão quando o fone de ouvido é ligado e o OXS StormA2 é selecionado como fonte de som
② Conexão 2.4G: Após ligar o aparelho, pressione e segure o botão ANC por 1 segundo para mudar para o modo 2.4G. Insira o transmissor e selecione OXS StormA2 Dongle como fonte de áudio.
③ Alternar modo: Pressione e segure o botão ANC por 1 segundo para alternar entre o modo 2.4G e o modo Bluetooth.
④ Áudio USB: Entra automaticamente após a inserção do cabo USB e seleciona o OXS StormA2 como fonte de som.

连接方式 CN

① 开机：蓝牙连接：开机默认进入配对，在音源处选择OXS StormA2。
② 2.4G 连接：开机后，长按ANC键1s切换至2.4G模式，插入发射器，在音源处选择OXS StormA2 Dongle。
③ 模式切换：长按ANC键1s，循环切换2.4G模式和蓝牙模式。
④ USB 音频：插入 USB 线后自动进入，在音源处选择OXS StormA2。

連線方式 TC

① 藍牙連線：預設開機配對，在音源處選擇 OXS StormA2。
② 2.4G 連接：開機後，長按 ANC 鍵 1 秒切換至 2.4G 模式，插入發射器，在音源處選擇 OXS StormA2 Dongle。
③模式切換：長按 ANC 鍵 1 秒，循環切換 2.4G 模式和藍牙模式。
④ USB 連接：插入 USB 線後自動進入，在音源處選擇 OXS StormA2

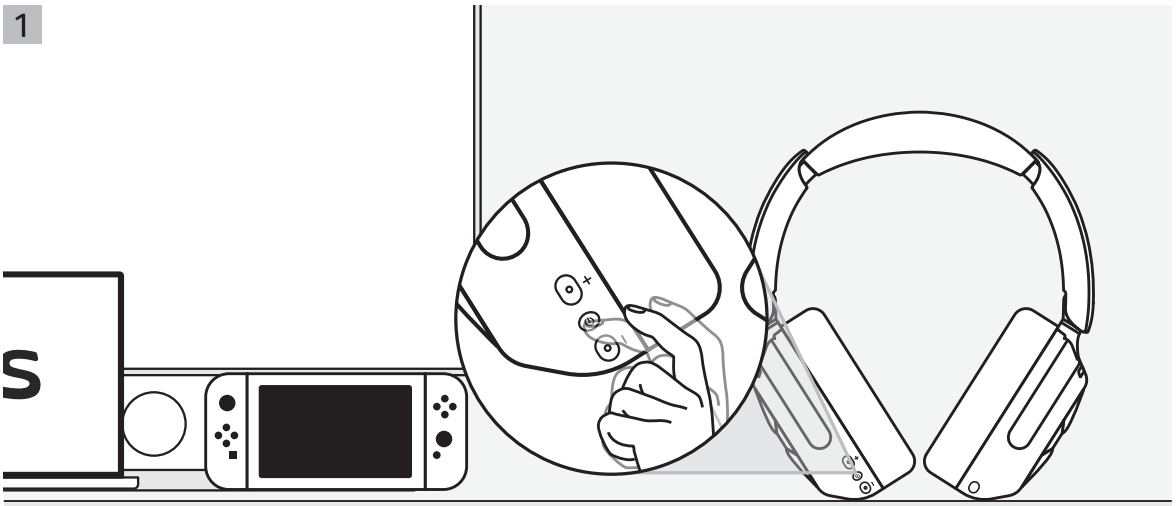
接続方法 JP

① Bluetooth接続：電源をオンにすると自動でペアリングを始めます。音源にOXS StormA2を選択してください。
② 2.4G接続：電源を入れた後、ANCボタンを1秒間長押しして2.4Gモードに切り替えます。送信機を挿入し、音源でOXS StormA2 Dongleを選択します。
③ モード切替：ANCボタンを1秒間長押しすると、2.4GモードとBluetoothモードが切り替わります。
④ USBオーディオ：USBケーブルを差し込むと自動で当モードになります。音源にOXS StormA2を選択してください。

طرق الاتصال AR

① اتصال بلوتوث: يدخل وضع الاقتران تلقائياً عند التشغيل، اختر OXS StormA2 من مصدر الصوت.
② اتصال 2.4G: بعد التشغيل، اضغط مطولًا على زر ANC لمدة ثانية واحدة للتبديل إلى وضع 2.4G. قم بإدخال جهاز الإرسال واختر OXS StormA2 Dongle كمصدر للصوت. من مصدرالصوت.
③ تبديل الوضع: اضغط مطولًا على زر ANC لمدة ثانية واحدة للتبديل بين وضع 2.4G ووضعالبلوتوث.
④صوت USB: عند توصيل كابل USB، يدخل الوضع تلقائياً، اختر OXS StormA2 من مصدرالصوت.

1



Mic control EN

① Mute mic: Double tap the power button to turn mic on and off.

Mikrofonsteuerung DE

① Mikrofon-Stummschaltung: Doppelklick auf den Ein-/Ausschalter zum Umschalten der Mikrofonfunktion.

Contrôle du microphone FR

① Désactivation du microphone : Double-cliquez sur le bouton On pour

Controllo del microfono IT

① Disattivazione del microfono: Fare doppio clic sul pulsante di accensione per attivare/disattivare il microfono.

Control del micrófono ES

① Silenciar el micrófono: Pulse dos veces el botón de encendido para

Sterowanie mikrofonem PL

① Wyciszenie mikrofonu: Kliknij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przełączyć przełącznik mikrofonu.

Microfoon besturing NL

① Microfoon gedempte: Dubbelklik op de aan/uit-knop om de microfoontoets

Mikrofon kontrolü TUR

① Mikrofonu sessize alma: Mikrofon anahtarına geçiş yapmak için güç düğmesine çift tıklayın.

Controle do microfone BR

① Microfone mudo: Clique duas vezes no botão de energia para alternar o

麦克风控制 CN

① 麦克风静音：双击开机键切换麦克风开关。

麥克風控制 TC

① 麥克風靜音：按兩下開機鍵切換麥克風開關。

マイクの操作 JP

① ミュート：電源ボタンを素早く2回押すとマイクのオン/オフに切り替わります。

Mic control EN

① Mute mic: Double tap the power button to turn mic on and off.

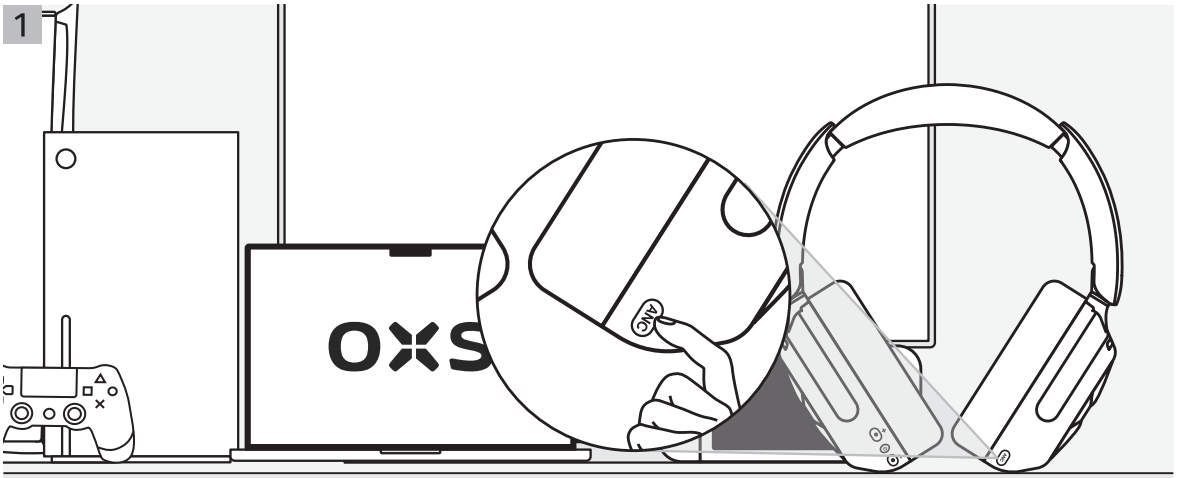
Mikrofonsteuerung DE

① Mikrofon-Stummschaltung: Doppelklick auf den Ein-/Ausschalter zum Umschalten der Mikrofonfunktion.

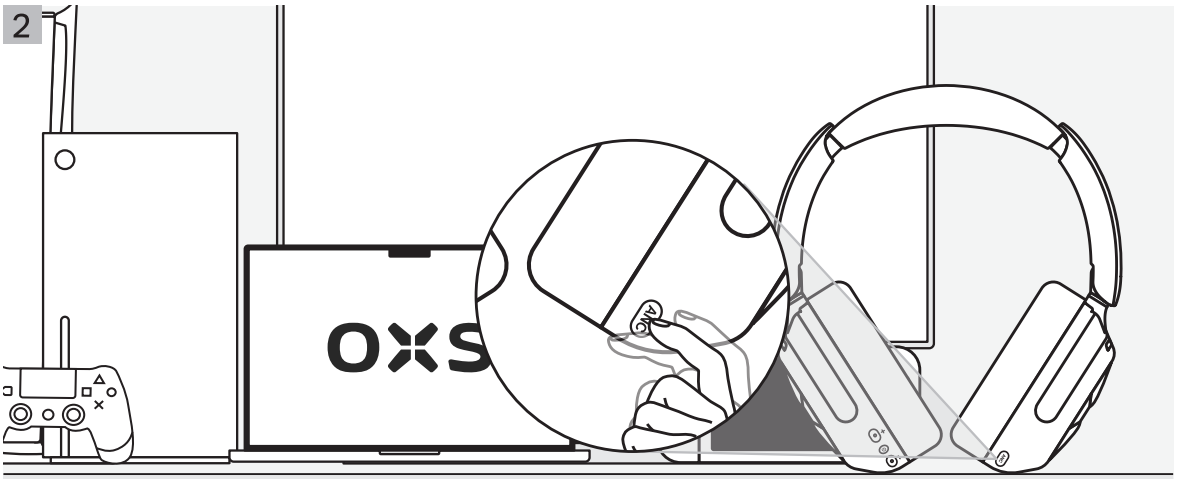
تحكم الميكروفون AR

① كتم الميكروفون: انقر مرتين على زر التشغيل لتبديل تشغيل/إيقاف الميكروفون.

1



2



Noise cancelling and sound effects EN

①Noise cancelling: Tap the ANC button to cycle between active noise cancelling, transparency and off.
② Sound effects: Double tap the ANC button to switch between standard and OXS surround sound.

Geräuschunterdrückung und Klangeffekte DE

① Geräuschunterdrückungsmodus: Klick auf die Geräuschunterdrückungstaste zum Umschalten zwischen Geräuschunterdrückung, Transparenzmodus und Aus.
② Klangwechselfunktion: Doppelklick auf die Geräuschunterdrückungstaste zum Umschalten zwischen Standardklang und OXS-Surround-Sound.

Réduction du bruit et effets sonores FR

① Appuyez une fois sur la touche ANC pour passer successivement entre les modes Réduction du bruit, Transparence et Désactivé.
② Changement d'effet sonore : Appuyez deux fois sur la touche ANC pour basculer entre le son standard et l'effet surround OXS.

Cancellazione del rumore ed effetti sonori IT

① Modalità di cancellazione del rumore: Fare clic sul pulsante ANC per passare ciclicamente tra cancellazione del rumore, trasparenza e disattivato.
② Cambio degli effetti sonori: Fare doppio clic sul pulsante ANC per passare dal suono standard al suono surround OXS.

Reducción de ruido y efectos de sonido ES

① Modo de reducción de ruido: Pulse una vez el botón de reducción de ruido para alternar entre «reducción de ruido», «transparente» y «desactivar».
② Cambiar de efecto de sonido: Pulse dos veces el botón de reducción de ruido para cambiar entre el efecto de sonido estándar y el efecto de sonido envolvente de OXS.

Redukcja szumów i efekty dźwiękowe PL

① Tryb redukcji szumów: Kliknij przycisk redukcji szumów, aby przełączać między trybami redukcji szumów, przezroczystości i wyłączenia.
② Przełączanie efektów dźwięku: Kliknij dwukrotnie przycisk redukcji szumów, aby przełączać między standardowymi efektami dźwięku a przestrzennymi efektami dźwięku OXS.

Ruisonderdrukking en geluidseffecten NL

① Modus voor ruisonderdrukking: Klik op de knop voor ruisonderdrukking om te schakelen tussen ruisonderdrukking, transparantie en stilte.
② Geluidseffecten wijzigen: Dubbelklik op de knop voor ruisonderdrukking om te schakelen tussen standaard geluidseffecten en OXS omringende geluidseffecten.

Gürültü kesme ve ses efektleri TUR

① Gürültü kesme modu: Gürültü kesme, normal ve kapalı seçenekleri arasında geçiş yapmak için gürültü kesme düğmesine basın.
② Ses efektleri değiştirme: Standart ses ile OXS surround ses arasında geçiş yapmak için gürültü kesme düğmesine çift tıklayın.

Cancelamento de ruído e efeitos sonoros BR

① Modo de cancelamento de ruído: Clique no botão de cancelamento de ruído para alternar entre cancelamento de ruído, transparência e desligado.
② Troca de efeito sonoro: Clique duas vezes no botão de cancelamento de ruído para alternar entre o som padrão e o som surround OXS.

降噪与音效 CN

① 降噪模式：单击降噪键循环降噪、通透、关闭。
② 音效切换：双击降噪键切换标准音效和OXS环绕音效。

降噪與音效 TC

① 降噪模式：按下降噪鍵循環選擇降噪、環境音、關閉。
② 音效切換：按兩下降噪鍵切換標準音效和 OXS環繞音效。

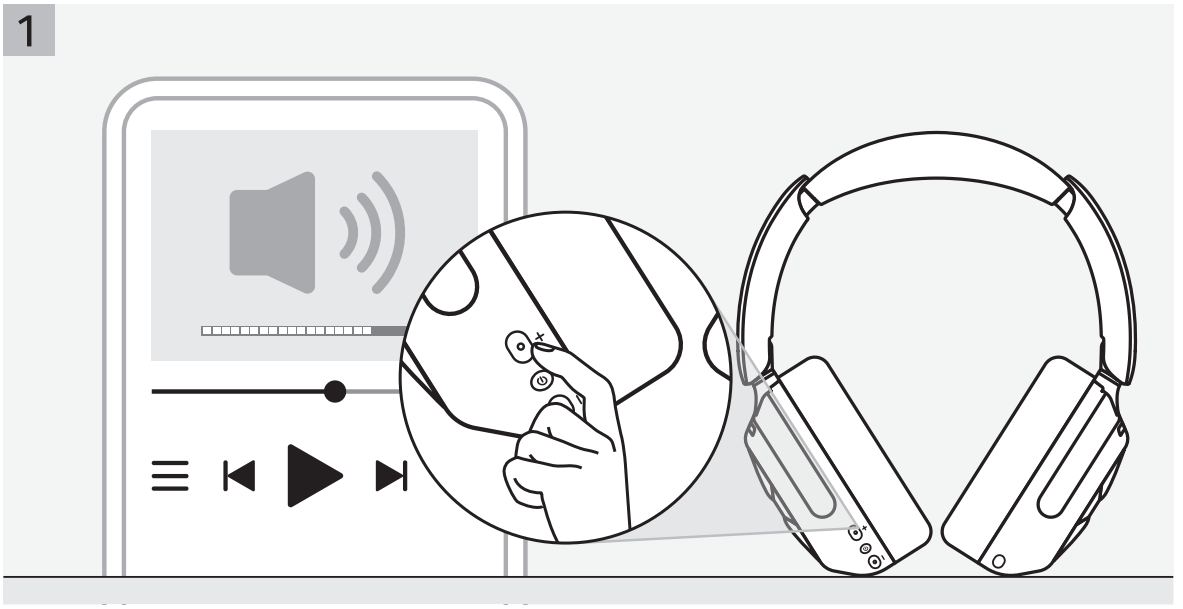
ノイズキャンセリングとエフェクト JP

① ノイズキャンセリング：ANCボタンを1回押すたびに、ノイズキャンセリング、アンビエント、オフになります。
② エフェクト切り替え：ANCボタンを素早く2回押すと通常エフェクトとOXSサラウンドエフェクトの切り替えができます。

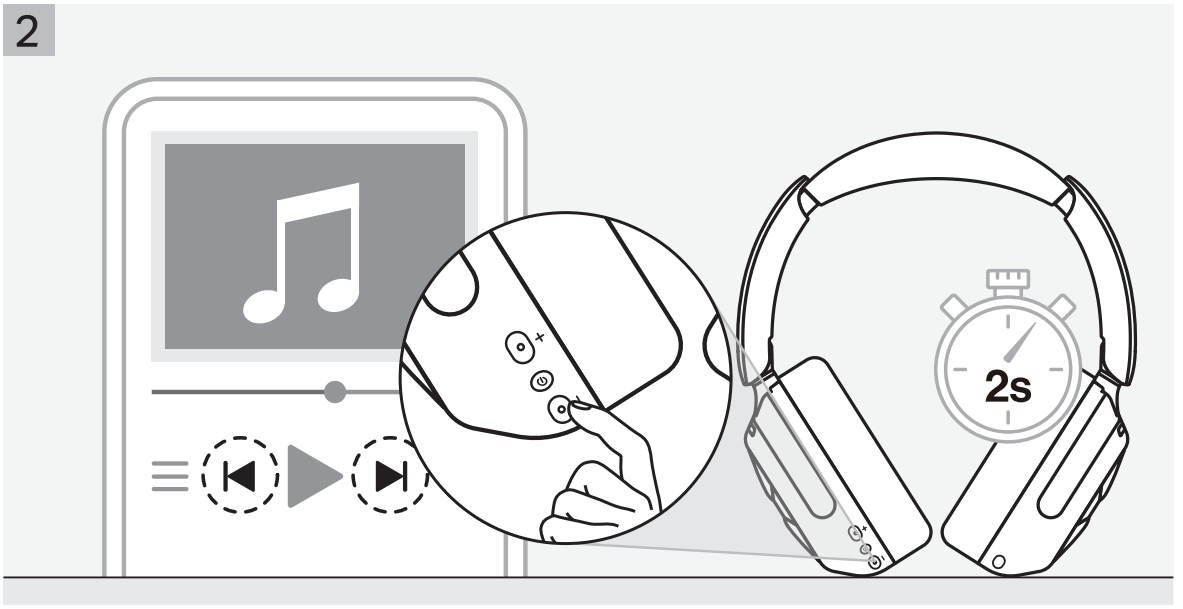
إلغاء الضوضاء وتأثيرات الصوت AR

① وضع إلغاء الضوضاء: انقر على زر ANC للتبديل بين إلغاء الضوضاء، الوضوح، والإيقاف.
② تبديل تأثيرات الصوت: انقر مرتين على زر ANC للتبديل بين الصوت القياسي وتأثير OXS المحيطي.

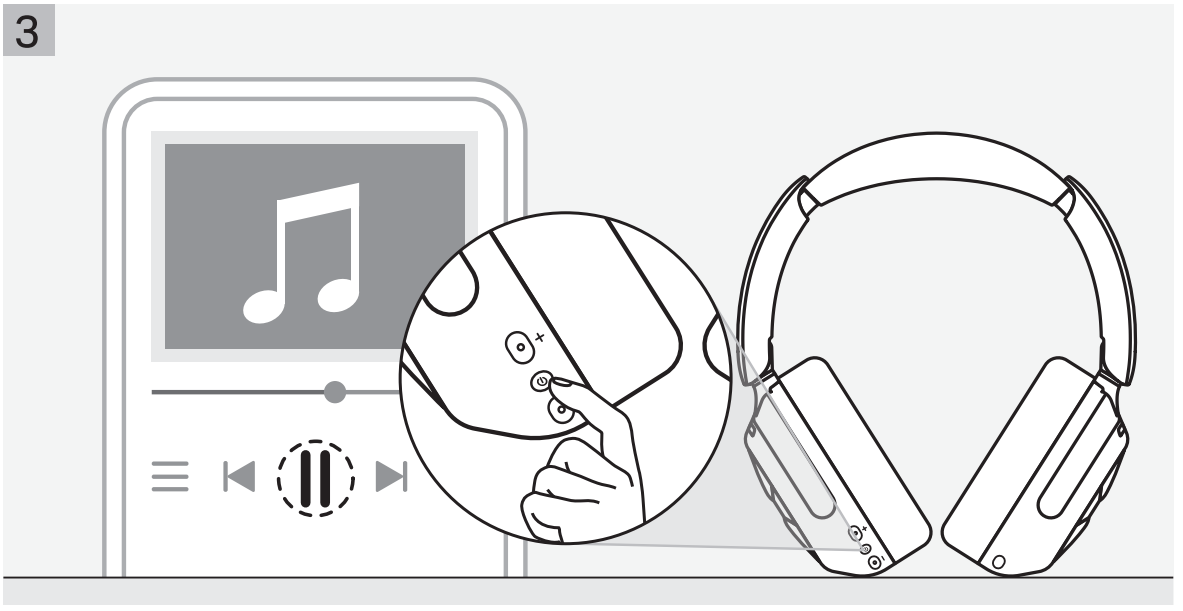
1



2



3



Volume and playback control EN

① Volume adjustment: Tap + or - to adjust the volume.
② Previous/Next song: Hold "+" for next, "-" for previous (2s).
③ Pause and play: Tap the power button.

Lautstärke- und Wiedergabesteuerung DE

① Lautstärkeregelung: Klick auf die +- oder --Taste zur Lautstärkeregelung.
② Titel wechseln: Halten Sie die +- oder --Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Titel zu wechseln.
③ Pause und Wiedergabe: Klick auf den Ein-/Ausschalter.

Contrôle du volume et de la lecture FR

① Réglage du volume : Appuyez une fois sur la touche “+” ou “–” pour ajuster le volume.
② Changement de piste : Maintenez la touche “+” ou “–” enfoncée pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante ou précédente.
③ Lecture / Pause : Appuyez une fois sur la touche d’alimentation.

Controllo del volume e della riproduzione IT

① Regolazione del volume: Fare clic sul pulsante + o - per regolare il volume.
② Cambio traccia: Tenere premuto il pulsante + o - per 2 secondi per cambiare traccia.
③ Pausa e riproduzione: Fare clic sul pulsante di accensione.

Volumen y reproducción ES

① Ajustar volumen: Pulse una vez el botón «+» o «-» para ajustar el volumen.
② Cambiar de canción: Mantenga pulsado 2 segundos el botón «+» o «-» para cambiar de canción.
③ Detener y reproducir: Pulse una vez el botón de encendido.

Regulacja głośności i odtwarzania PL

① Regulacja głośności: Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić głośność.
② Przełączanie ścieżek: Naciśnij i przytrzymaj przycisk + lub - przez 2 sekundy, aby przełączyć ścieżkę.
③ Wstrzymanie i odtwarzanie: Naciśnij przycisk zasilania.

Volume en afspelenregeling NL

① Volumeaanpassing: Klik op de knop + of - om het volume aan te passen.
② Spoor wijzigen: Indrukken en houden de + of - knop 2 seconden ingedrukt om van rijstrook te wisselen.
③ Pauzeren en spelen: Klik op de aan/uit-knop.

Ses seviyesi ve oynatma kontrolü TUR

① Ses seviyesi ayarlama: Ses seviyesini ayarlamak için + ya da – düğmesine basın.
② Parça değiştirme: Parça değiştirmek için + ya da – düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.
③ Duraklatma ve oynatma: Güç düğmesine basın.

Controle de volume e reprodução BR

① Ajuste de volume: Clique no botão + ou - para ajustar o volume.
② Troca de faixas: Pressione e segure o botão + ou - por 2 segundos para alternar entre as faixas.
③ Pausa e reprodução: Clique no botão de energia.

音量与播放控制 CN

① 音量调节：单击 + 或 - 键调节音量。
② 切换曲目：长按 + 或 - 键 2 秒切换曲目。
③ 暂停与播放：单击开机键。

音量與播放控制 TC

① 音量調整：按下 + 或 - 調整音量。
② 切換曲目：長按 + 或 - 鍵 2 秒切換曲目。
③ 暫停與撥放：單按開機鍵。

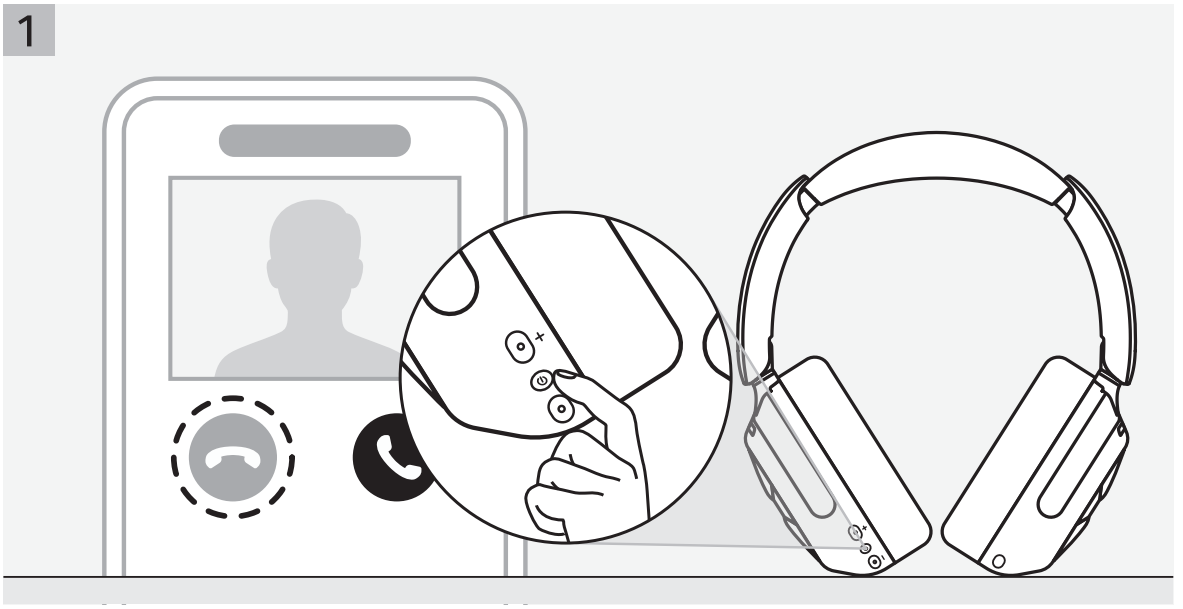
音量と再生の操作 JP

① 音量調節：+または-ボタンを1回押します。
② 曲の切り替え：+または-ボタンを2秒長押しします。
③ 一時停止と再生：電源ボタンを1回押します。

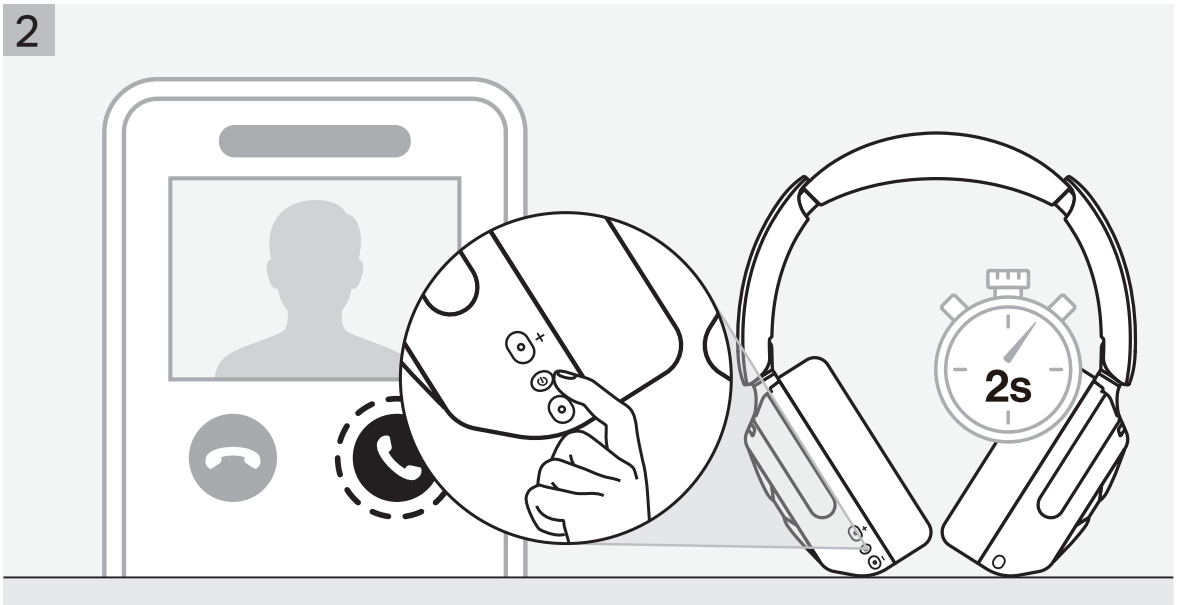
التحكم في الصوت والتشغيل AR

① ضبط الصوت: انقر على زر + أو - لضبط مستوى الصوت.
② تغيير المقطع: اضغط مطولاً على زر + أو - لمدة ثانيتين لتغيير المقطع.
③ إيقاف/تشغيل مؤقت: انقر على زر التشغيل.

1



2



3



Call control EN

① Answer a call: Tap the power button.
② Reject a call: Press and hold the power button for 2s.
③ End call: While in a call, tap the power button.

Anrufsteuerung DE

① Anruf annehmen: Klick auf den Ein-/Ausschalter zum Annehmen.
② Anruf ablehnen: Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.
③ Anruf beenden: Während eines Anrufs Klick auf den Ein-/Ausschalter zum Auflegen.

Contrôle des appels FR

① Répondre à un appel : Appuyez une fois sur la touche d'alimentation pour répondre.
② Rejeter un appel : Maintenez la touche d'alimentation enfoncée pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.
③ Raccrocher un appel : Appuyez une fois sur la touche d'alimentation pendant un appel pour raccrocher.

Controllo delle chiamate IT

① Rispondere a una chiamata: Fare clic sul pulsante di accensione per rispondere.
② Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per rifiutare.
③ Terminare la chiamata: Durante una chiamata, fare clic sul pulsante di accensione per terminare.

Llamadas ES

① Aceptar llamada: Pulse una vez el botón de encendido para aceptar una llamada.
② Rechazar llamada: Mantenga pulsado 2 segundos el botón de encendido para rechazar una llamada.
③ Colgar: Pulse una vez el botón de encendido para colgar una llamada.

Kontrola połączeń PL

① Odbieranie połączenia: Naciśnij przycisk zasilania, aby odebrać.
② Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie.
③ Rozłączanie połączenia: Podczas połączenia kliknij przycisk zasilania, aby rozłączyć się.

Oproep controll NL

① Beantwoord een oproep: Klik op de aan/uit-knop om te antwoorden.
② Een oproep afwijzen: Indrukken en houden aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om te weigeren.
③ Afsluiten: Klik tijdens een oproep op de aan/uit-knop om uit te schakelen.

Arama kontrolü TUR

① Arama yanıtlama: Yanıtlamak için güç düğmesine basın.
② Arama reddetme: Reddetmek için güç düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.
③ Arama sonlandırma: Arama sırasında sonlandırmak için güç düğmesine basın.

Controle de chamadas BR

① Atender uma chamada: Clique no botão de energia para atender.
② Rejeitar uma chamada: Pressione e segure o botão de energia por 2 segundos para rejeitar.
③ Desligar a chamada: Durante uma chamada, clique no botão de energia para desligar.

通话控制 CN

① 接听来电：单击开机键接听。
② 拒接来电：长按开机键 2 秒拒接。
③ 挂断电话：通话中，单击开机键挂断。

通話控制 TC

① 接聽來電：按一下開機鍵接聽。
② 拒接來電：長按開機鍵 2 秒拒接。
③ 掛斷電話：通話中，按下開機鍵掛斷。

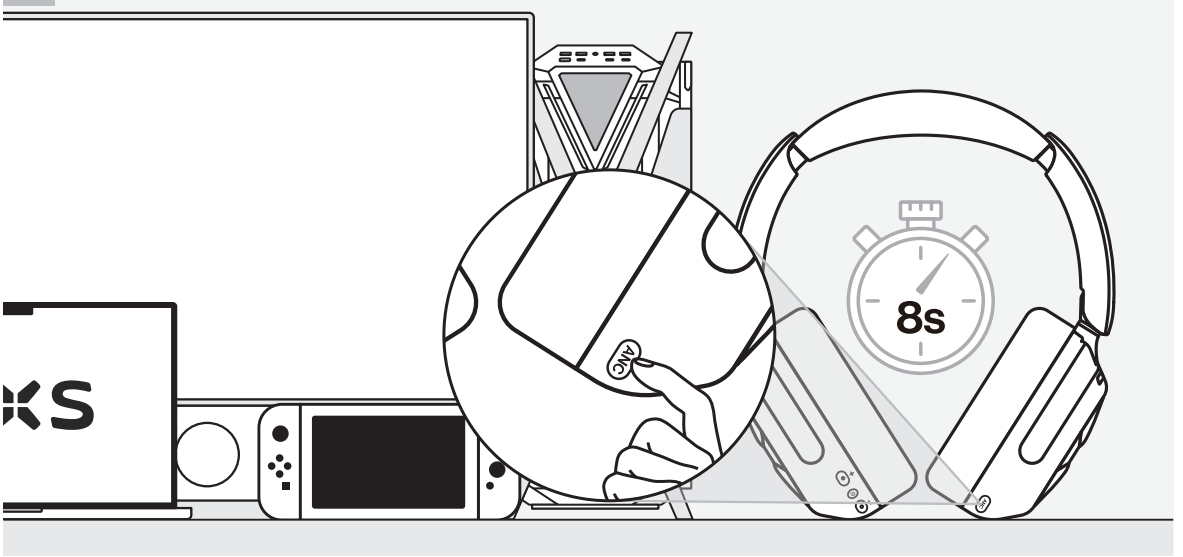
通話の操作 JP

① 電話に出る：電源ボタンを1回押します。
② 着信を拒否：電源ボタンを2秒長押ししします。
③ 電話を切る：通話中に電源ボタンを1回押します。

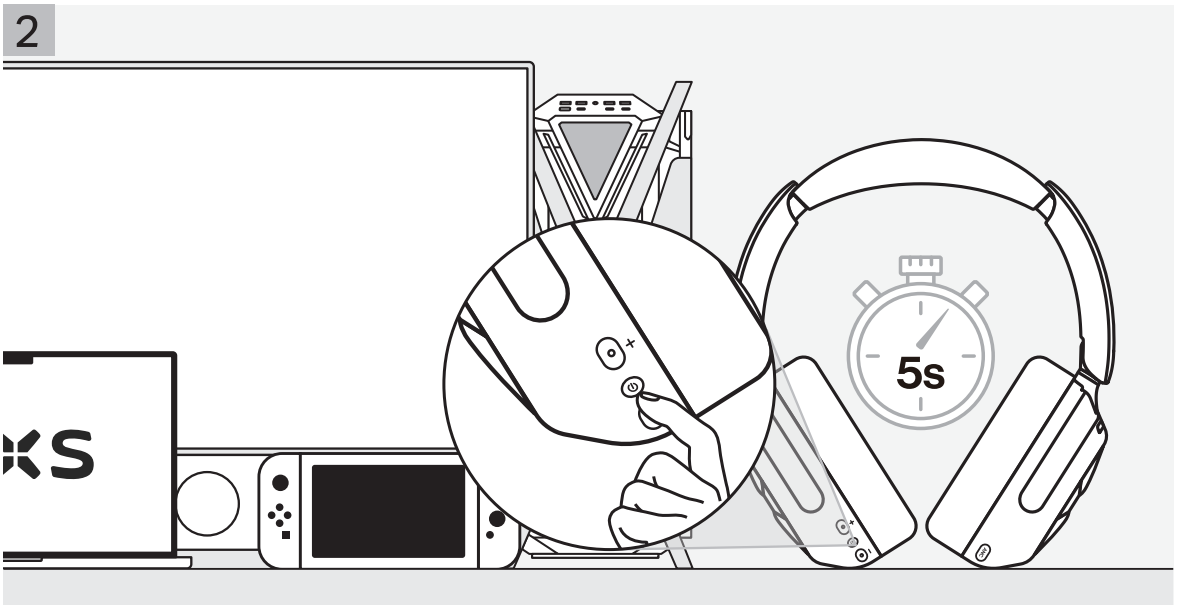
التحكم في المكالمات AR

① استقبال المكالمة: انقر على زر التشغيل.
② رفض المكالمة: اضغط مطولاً على زر التشغيل لمدة ثانيتين للرفض.
③ إنهاء المكالمة: أثناء المكالمة، انقر على زر التشغيل للإنهاء.

1



2



Reset and pairing EN

① Restore factory settings: While powered on, press and hold the ANC &+button for 8s to clear Bluetooth pairing and restore default volume and EQ.
② Reset Bluetooth: Power off the headphones. Press and hold the power button for 5s until the green light starts flashing.

Zurücksetzen und Kopplung DE

① Werkseinstellungen wiederherstellen: Halten Sie beim Einschalten der Kopfhörer die ANC&+-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu löschen, die Lautstärke auf Standard zurückzusetzen und den EQ zurückzusetzen.
② Bluetooth zurücksetzen: Kopfhörer ausschalten, dann Ein-/Ausschalter 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die grüne Leuchte schnell blinkt.

Réinitialisation et appairage FR

① Réinitialisation d'usine : Maintenez la touche ANC&+ enfoncée pendant 8 secondes à l'allumage pour supprimer les appairages Bluetooth, rétablir le volume par défaut et les réglages audio d'usine.
② Réinitialisation Bluetooth : Lorsque le casque audio est éteint, maintenez la touche d'alimentation enfoncée pendant 5 secondes jusqu'au clignotement rapide de l'indicateur lumineux vert.

Ripristino e abbinamento IT

① Ripristino delle impostazioni di fabbrica: Tenere premuto il pulsante ANC&+ per 8 secondi all'accensione delle cuffie per cancellare l'abbinamento Bluetooth, ripristinare il volume predefinito e l'EQ predefinito.
② Ripristino del Bluetooth: Spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi e la luce verde lampeggerà rapidamente.

Restablecer y emparejar ES

① Restaurar configuración de fábrica: Encienda los auriculares y mantenga pulsado el botón ANC&+ 8 segundos para eliminar los emparejamientos Bluetooth, y restablecer el volumen y el EQ predeterminados.
② Restablecer Bluetooth: Apague los auriculares y mantenga pulsado el botón de encendido 5 segundos hasta que aparezca una luz verde parpadeante.

Resetowanie i parowanie PL

① Przywróć ustawienia fabryczne: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ANC&+ przez 8 sekund podczas włączania słuchawek, aby skasować parowanie Bluetooth, przywrócić domyślną głośność i EQ.
② Zresetuj Bluetooth: Wyłącz słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, a zielony wskaźnik zacznie szybko migać.

Restauratie en koppeling NL

① FFabrieksinstellingen opnieuw instellen: Indrukken en houden de ANC&+-knop 8 seconden ingedrukt wanneer u de headset inschakelt om Bluetooth-koppeling te annuleren, het standaardvolume te herstellen en de standaard equalizer te herstellen.
② Restauratie Bluetooth: Zet de Hoofdtelefoon uit, houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt en het groene lampje knippert snel.

Sıfırlama ve eşleştirme TUR

① Fabrika ayarlarına sıfırlama: Bluetooth eşleştirme bilgilerini temizlemek, varsayılan ses seviyesine sıfırlamak ve varsayılan EQ değerine sıfırlamak için kulaklık açıldığında ANC&+ düğmesine basın ve 8 saniye basılı tutun.

② Bluetooth sıfırlama: Kulaklığı kapatın, güç düğmesine basın ve 5 saniye basılı tutun, yeşil ışık hızlıca yanıp sönmeye başlar.

Redefinição e emparelhamento BR

① Restaurar as configurações de fábrica: Pressione e segure o botão ANC&+ por 8 segundos ao ligar o fone de ouvido para limpar o emparelhamento Bluetooth, restaurar o volume padrão e restaurar o EQ padrão.
② Redefinir o Bluetooth: Desligar o fone de ouvido, pressione e segure o botão de energia por 5 segundos, e a luz verde piscará rapidamente.

重置与配对 CN

① 恢复出厂设置：开机时长按ANC&+键 8 秒，清空蓝牙配对、恢复默认音量、恢复默认EQ。
② 重置蓝牙：耳机关机，长按开机键 5 秒，绿灯快速闪烁。

重設與配對 TC

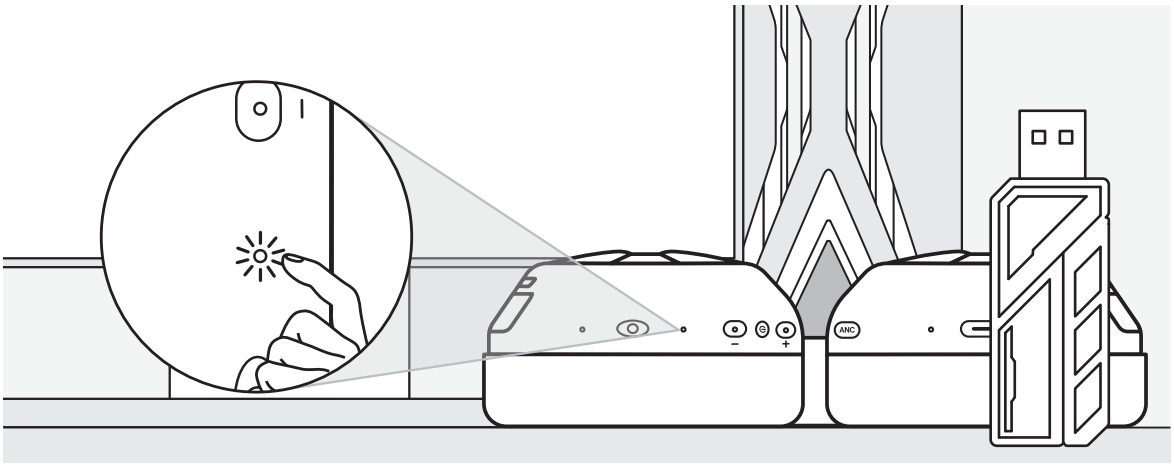
① 恢復出廠設定：開機時長按ANC&+鍵 8 秒，清空藍牙配對、恢復預設音量、恢復預設EQ。
② 重設藍牙：耳機關機，長按開機鍵 5 秒，綠燈快速閃爍。

リセットとペアリング JP

① 初期化：電源をオンにしてANC&+ボタンを8秒長押しします。Bluetoothのペアリング機器が削除され、デフォルトの音量/エフェクトに戻ります。
② Bluetoothのリセット：電源をオフにし、電源ボタンを5秒長押しすると、緑のランプが速い点滅を繰り返します。

إعادة الضبط والاقتران AR

① استعادة الإعدادات الافتراضية: أثناء التشغيل، اضغط مطولاً على زر ANC+& لمدة 8 ثوانٍ لمسح إعدادات البلوتوث، استعادة مستوى الصوت الافتراضي، واستعادة إعدادات EQ الافتراضية.
② إعادة ضبط البلوتوث: أثناء إيقاف السماعات، اضغط مطولاً على زر التشغيل لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض المؤشر الأخضر بسرعة.



Indicator light EN

Headphones	Status light
Disconnected/pairing: Flashing green light	Paired successfully: White light stays on for 2 seconds, then turns off
Headphones	**Charging light**
Charging: Red light	Fully charged: Red light goes off
Transmitter	**Indicator light**
Disconnected/pairing: Flashing white light	Normal: White light

Anzeigeleuchte DE

Kopfhörer	Statusanzeigeleuchte
Trennung/Kopplung: Grüne Leuchte blinkt schnell	Erfolgreich gekoppelt: Weißes Licht leuchtet 2 Sekunden lang und erlischt dann
Kopfhörer	**Ladeanzeigeleuchte**
Ladevorgang: Rote Leuchte leuchtet dauerhaft	Vollladung: Rote Leuchte erlischt
Sender	**Statusanzeigeleuchte**
Nicht verbunden / Kopplung: Weiße Leuchte blinkt schnell	Normaler Betrieb: Weiße Leuchte leuchtet dauerhaft

Indicateur lumineux FR

Casque audio	Indicateur lumineux d'état

Déconnecté / En cours d'appairage : L'indicateur lumineux vert clignote rapidement	Appairage réussi : Voyant blanc reste allumé pendant 2 secondes, puis s'éteint
Casque audio	Indicateur lumineux de charge
En cours de chargement : L'indicateur lumineux reste allumé en continu	Charge complète : L'indicateur lumineux rouge s'éteint
Émetteur	Indicateur lumineux d'état
Déconnecté / En cours d'appairage : L'indicateur lumineux blanc clignote rapidement	Fonctionnement normal : L'indicateur lumineux blanc reste allumé en continu

Spia luminosa IT

Cuffie	Spia luminosa di stato
Disconnessione/abbinamento: Luce verde lampeggia rapidamente	Accoppiamento riuscito: Luce bianca rimane accesa per 2 secondi, poi si spegne
Cuffie	Spia luminosa di ricarica
In carica: La luce rossa rimane accesa	Carica completa: La luce rossa si spegne
Trasmettitore	Spia luminosa di stato
Disconnesso / Abbinamento: Luce bianca lampeggia rapidamente	Funzionamento normale: La luce bianca rimane accesa

Indicadores ES

Auriculares	Indicador de estado
Emparejando/desconectando: Luz parpadeante verde.	Emparejamiento exitoso: Luz blanca encendida durante 2 segundos y luego se apaga
Auriculares	Indicador de carga
Cargando: Luz roja.	Carga completa: Se apaga la luz roja.
Emisor	Indicador de estado
Emparejando/desconectando: Luz parpadeante blanca.	Funcionamiento normal: Luz blanca.

Kontrolka PL

Słuchawki	Lampka wskaźnika stanu
Rozłączanie/parowanie: Zielony wskaźnik miga szybko	Pomyślne sparowanie: Białe światło świeci przez 2 sekundy, a następnie gaśnie
Słuchawki	**Lampka wskaźnika ładowania**
Ładowanie: Czerwona lampka pozostaje włączona	Pełne naładowanie: Czerwona lampka gaśnie
Przekaźnik	**Lampka wskaźnika stanu**
Odłączono / Parowanie: Biała lampka miga szybko	Normalne działanie: Biała lampka pozostaje włączona

Indicatorlicht NL

Hoofdtelefoon	Status aanwijzing lichten
Ontkoppelen/ koppeling: Het groene licht knippert snel	Succesvol gekoppeld: Wit lampje blijft 2 seconden aan, daarna uit
Hoofdtelefoon	**Laadindicator**
Opladen: Het rode licht blijft branden	Volledige lading: Het rode licht gaat uit
Zender	**Status aanwijzing lichten**
Ontkoppeld / Koppeling : Het witte licht knippert snel	Normale werking: Het witte licht blijft branden

Gösterge ışığı TUR

Kulaklık	Durum göstergesi ışığı
Bağlantı kesildi/Eşleştirme Yeşil ışık hızlıca yanıp sönmeye başlar	Eşleştirme başarılı: Beyaz ışık 2 saniye yanar, sonra söner
Kulaklık	**Şarj gösterge ışığı**
Şarj etme: Kırmızı ışık yanar	Tam şarj durumu: Kırmızı ışık söner
Verici	**Durum göstergesi ışığı**
Bağlantı kesildi / Eşleştirme: Beyaz ışık hızlıca yanıp sönmeye başlar	Normal çalışma: Beyaz ışık yanar

Luz indicadora BR

Fones de ouvido	Luz indicadora de status
Desconectado/emparelhando: A luz verde pisca rapidamente	Emparelhamento bem-sucedido: Luz branca acende por 2 segundos e depois apaga
Fones de ouvido	**Luz indicadora de carregamento**
Carregando: A luz vermelha permanece acesa	Carga completa: A luz vermelha se apaga
Transmissor	**Luz indicadora de status**
Desconectado / Emparelhando: A luz branca pisca rapidamente	Operação normal: A luz branca permanece acesa

指示灯 CN

耳机	状态指示灯
断连/配对中：绿灯快闪	配对成功：白灯常亮2S熄灭
耳机	**充电指示灯**
充电中：红色 常亮	满电：红色 熄灭
发射器	**状态指示灯**
断连/配对中：白色 快闪	正常工作：白色 常亮

指示燈 TC

耳機	狀態指示燈
斷線/配對中：綠燈快閃	配對成功：白燈常亮2秒後熄滅
耳機	**充電指示燈**
充電中：紅色 長亮	電量滿：紅色 熄滅
發射器	**狀態指示燈**
斷線/配對中：白色 快閃	正常工作：白色 長亮

ランプ JP

ヘッドホン	状態表示ランプ
接続解除/ペアリング中：緑ランプが点滅	ペアリング成功：白色のランプが2秒間点灯し、その後消灯

ヘッドホン	充電表示ランプ
充電中：赤ランプが点灯	満充電：赤ランプが消える
トランスミッター	状態表示ランプ
接続解除/ペアリング中：白ランプが点滅	正常に動作中：白ランプが点灯

مؤشرات الضوء

AR

مؤشر الحالة	السماعات
تم الاقتران بنجاح: يضيء الضوء الأبيض لمدة ثانيتين ثم ينطفئ	انقطاع/اقتران: يومض الأخضر بسرعة
مؤشر الشحن	السماعات
شحن كامل: ينطفئ الأحمر	أثناء الشحن: أحمر ثابت
مؤشر الحالة	جهاز الإرسال
عمل طبيعي: أبيض ثابت	انقطاع/اقتران: أبيض يومض بسرعة

Compatibility

Connection

*X-box connection not supported.

Input device	Supported connection	
	Wired	Wireless
PC	USB-C	Bluetooth Dongle (A / C)
PlayStation	/	Dongle (A / C)
Mobilephone	USB-C	Bluetooth Dongle (C)
NintendoSwitch	USB-C	Bluetooth Dongle (A / C)

Connection	Available functions	
	Wireless	Wired
	• ANC • EQ • Mic Mute • Speaker • Mic • Vol+/Vol-	• Speaker • Mic • Vol+/Vol-

OXS

For assistance or inquiries,
please reach out to oursupport team via email at service@oxsaudio.com.
We are committed to responding to all questions within 24 hours.
For additional information, visit our website at www.oxsaudio.com.